



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/38/99

S/15627

28 febrero 1983

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Trigésimo octavo período de sesiones  
Tema 64 de la lista preliminar\*  
DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA  
BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo octavo año

Carta de fecha 24 de febrero de 1983 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán  
ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención la comunicación publicada por el semanario libanés Al-Hawadeth en su última edición del 18 de febrero de 1983 que se titula "Al-Hawadeth en el frente iraquí: el Comandante del Cuarto Ejército: volveremos a trazar la línea fronteriza y no cederemos ni las tierras altas ni las montañas". En esta información, se atribuye al Comandante del Cuarto Ejército del Iraq ' declaración siguiente:

"El colonialismo, que trazó la frontera entre el Iraq y el Irán, estaba de parte del Irán ... ya que hizo que quedaran todas las tierras altas y las montañas del lado iraní de la frontera, dejando a los iraquíes las llanuras y las tierras bajas de manera que, estratégicamente, el Iraq ha quedado a merced del Irán."

El Comandante añade:

"Como se puede apreciar, esas montañas y tierras altas están ahora en nuestro poder; así permanecerán y no las cederemos ... y cuando se demarquen los nuevos límites, los demarcaremos nosotros y no el colonialismo. En otras palabras, las montañas seguirán siendo nuestras." (Traducción no oficial del árabe)

\* A/38/50.

El Gobierno de la República Islámica del Irán considera necesario señalar a la atención de la comunidad internacional una vez más los hechos siguientes:

1. No es ésta la primera vez que funcionarios iraquíes de la más alta jerarquía confiesan las ambiciones territoriales del actual régimen del Iraq respecto del Irán.
2. Las tierras altas occidentales no son los únicos territorios del Irán que el Iraq pretende anexar.
3. Las declaraciones como la que se cita en el párrafo anterior no dejan duda alguna sobre los verdaderos objetivos de la guerra iraquí de agresión contra el Irán, es decir, la destrucción de la Revolución Islámica y la anexión de territorios iraníes.
4. Durante los últimos tres años, el Iraq ha venido desarrollando una amplia campaña de propaganda con el fin de engañar deliberadamente a la comunidad internacional en cuanto a la verdad de lo que sucede en los frentes de guerra. Qué mejor prueba de la falsedad de las palabras de Saddam Hussein que, tras haber anunciado oficialmente el año pasado la retirada total de sus tropas a los límites internacionales en aras de la paz, una semana atrás, el Comandante de su Cuarto Ejército, haga alarde de los territorios que el Iraq todavía ocupa y pretende seguir ocupando. Saddam Hussein ha declarado también su respeto por las disposiciones del Tratado de límites entre el Irán y el Iraq de 1975, mientras sus generales hablan de una redefinición unilateral de la frontera por parte del Iraq.
5. El hecho de que los dirigentes de la entidad sionista y el Iraq utilicen argumentos análogos para justificar sus políticas expansionistas no sorprende al pueblo musulmán del Irán, porque sabe que los dirigentes de ambos países se han formado dentro de la misma tradición imperialista.
6. Para comprender la posición de la República Islámica del Irán con respecto a la guerra de agresión iraquí, la comunidad internacional debe observar de cerca la situación real de los frentes de batalla en vez de dejarse influenciar por la propaganda de origen iraquí.

Le agradecería que la presente carta se distribuyera como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 64 de la lista preliminar y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Said RAJAIE KHORASSANI  
Representante Permanente